



9.00 crédits	90.0 h	Q1 et Q2
--------------	--------	----------

Enseignants	Sönmez Lebriz (coordinateur(trice)) ;
Langue d'enseignement	Turc
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Préalables	Aucun
Thèmes abordés	Le cours est articulé autour de différents thèmes (par ex: loisirs, voyages, logement, publicité, ...) L'apprentissage se fait en contexte sur la base de documents didactisés et/ou authentiques (compréhension à la lecture et à l'audition). Le vocabulaire et les structures de base sont exercés, consolidés et élargis par le biais d'exercices écrits et oraux: jeux de rôles, interviews, conversations en petits groupes de 2 ou 4, ...).
Acquis d'apprentissage	<p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</p> <p>Compréhension à la lecture:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pouvoir lire des textes courts très simples. • Pouvoir trouver une information particulière prévisible dans des documents courants comme les petites publicités, les prospectus, les horaires, etc. • Pouvoir comprendre des lettres personnelles courtes et simples. <p>1</p> <p><i>Niveau A2 du "Cadre européen commun de référence pour les langues"</i></p> <p>Compréhension à l'audition - Individuelle:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pouvoir comprendre des expressions et un vocabulaire très fréquent relatifs à ce qui concerne l'apprenant de très près (par ex. lui-même, sa famille, les achats, l'environnement proche, le monde des études). <p>2</p> <p>Compréhension à l'audition - Interactive :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pouvoir saisir l'essentiel d'annonces et de messages simples et clairs. <p><i>Niveau A2 du "Cadre européen commun de référence pour les langues"</i></p> <p>Expression orale - Individuelle :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pouvoir utiliser une série de phrases ou d'expressions pour décrire en termes simples sa famille et d'autres gens, ses conditions de vie, sa formation et son activité actuelle ou récente. <p>3</p> <p>Expression orale - Interactive :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pouvoir communiquer lors de tâches simples et habituelles ne demandant qu'un échange d'informations simple et direct sur des sujets et des activités familiers. • Pouvoir avoir des échanges très brefs même si, en général, l'apprenant ne comprend pas assez pour poursuivre une conversation. <p><i>Niveau A2 du "Cadre européen commun de référence pour les langues"</i></p> <p>Expression écrite</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pouvoir rédiger de brèves messages (par exemple une carte postale) • ou compléter un formulaire très simple. <p>4</p> <p><i>Niveau A1 du "Cadre européen commun de référence pour les langues"</i></p> <p>Code</p> <ul style="list-style-type: none"> • Maîtrise du vocabulaire de base et des structures de base de la langue turque. • Consolidation et extension du vocabulaire. <p>5</p>

	<p>Au niveau de l'expression orale, l'accent est mis davantage sur la communication que sur la correction; cependant, une attention particulière sera accordée à la correction phonétique.</p> <p>Culture</p> <p>Au niveau de toutes les aptitudes précitées: sensibilisation aux cultures turcophones.</p>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	<p>L'examen final est écrit et oral, il porte sur les structures acquises et le vocabulaire de base.</p> <p>Différentes notes interviennent dans l'évaluation finale :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Evaluation continue : Les tests proposés aux étudiants pendant l'année n'ont pas de valeur certificative, mais bien formative. La note obtenue n'est pas prise en considération dans la note globale de l'étudiant. • Examen écrit et examen oral en juin et/ou septembre <p>L'étudiant qui a réussi l'examen en fin d'année peut demander un certificat au Secrétariat de l'ILV, confirmant qu'il a bien le niveau élémentaire en turc (niveau A2 du cadre de référence européen).</p>
Méthodes d'enseignement	<p>La méthode utilisée fait appel à différents textes et exercices centrés autour d'un thème et de structures précis.</p>
Contenu	<p>Objectifs : L'étudiant apprend la connaissance de base en lecture, écriture, maîtrise active de la grammaire et du vocabulaire.</p> <p>A la fin de l'année, l'étudiant peut lire, comprendre, écrire et s'exprimer oralement sur des sujets familiers et des situations simples de la vie quotidienne (Niveaux A1-A2).</p> <p>Objet de l'activité:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lire des textes simples • Comprendre un vocabulaire fréquent relatif à des situations familières et de la vie quotidienne. • Ecrire des phrases simples, rédiger un message • Pouvoir se présenter, poser et répondre aux questions sur des situations familières et de la vie quotidienne.
Bibliographie	<p>Istanbul Yabancılar için Türkçe Ders Kitabı, İstanbul Üniversitesi Dil Merkezi, 2012 (livre et CD)</p>
Autres infos	<ul style="list-style-type: none"> • Charge de travail: Heures présentielles : 87 / Travail autonome : 129 heures • Encadrement: Cours en groupes de max. 25 étudiants. • L'enseignant est disponible pendant ses heures de réception et peut être contacté par courriel. • Guidance à la salle Multimédia. • Les heures présentielles seront assurées durant toute l'année académique.
Faculté ou entité en charge:	<p>ILV</p>

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Master [120] en langues et lettres anciennes, orientation orientales	HORI2M	5		
Master [60] en langues et lettres anciennes, orientation orientales	HORI2M1	5		
Bachelier en information et communication	COMU1BA	3		